



BOURBAKI

PANORAMA

Mein 1871.  
Spuren, Schicksale,  
Geschichten

## Mein 1871. Spuren, Schicksale, Geschichten

Unbestritten bleibt die Friedensbotschaft des Bourbaki Panoramas bis in unsere Tage aktuell. Das immense Rundbild zeichnet persönliche Schicksale und politische Vorgänge nach und eröffnet vielfältige Einblicke in die Alltags-, Kunst-, Kultur- und Medien geschichte. Es erzählt Hunderte Geschichten rund um die Internierung der Bourbaki-Armee 1871 und regt zum Nachdenken an – über die Vergangenheit wie auch die Gegenwart.

Erleben Sie in der aktuellen Vertiefungsausstellung «Mein 1871. Spuren, Schicksale, Geschichten» die Geschehnisse der Internierung auf den Spuren der jungen Dorfbewohnerin Joséphine, des Soldatenpferdes Feuille und des Rotkreuzhelfers und späteren Malers des Rundbildes Edouard Castres hautnah mit. Legen Sie an interaktiven Stationen selbst Hand an und bilden Sie sich anhand originaler Erinnerungsstücke und des eindrücklichen Panoramafilms eine konkrete Vorstellung der Ereignisse. Machen Sie sich auf den Weg und folgen Sie Ihrem Pfad.

### Mon année 1871. Traces, Destins, Histoires

Incontestablement, le message de paix du Panorama Bourbaki reste d'actualité jusqu'à nos jours. L'immense peinture circulaire retrace des destins personnels et des événements politiques et ouvre de multiples perspectives sur l'histoire du quotidien, de l'art, de la culture et des médias. Il raconte des centaines d'histoires autour de l'internement de l'armée de Bourbaki en 1871 et incite à la réflexion – sur le passé comme sur le présent.

Dans l'exposition d'approfondissement actuelle «Mon année 1871. Traces, Destins, Histoires», vivez de près les événements de l'internement sur les traces de la jeune villa geoise Joséphine, du cheval de soldat Feuille et du bénévole de la Croix-Rouge et futur peintre de la peinture circulaire Edouard Castres. Mettez la main à la pâte aux stations interactives et faites-vous une idée concrète des événements à l'aide de souvenirs originaux et d'un film panoramique impressionnant. Mettez-vous en route et suivez votre chemin.

### My 1871. Traces, Fates, Stories

The Bourbaki Panorama's message of peace remains undisputedly relevant to this day. The immense circular painting traces personal fates and political events and grants multi-faceted insights into the history of everyday life, art, culture, and the media. It tells hundreds of stories about the internment of the Bourbaki Army in 1871 and inspires introspection—about the past as well as the present.

Experience the events of the internment firsthand in the current in-depth exhibition “My 1871. Traces, Fates, Stories”, tracing the footsteps of the young villager Joséphine, the soldier's horse Feuille as well as the Red Cross helper, and eventual painter of the circular painting, Edouard Castres. Get hands-on at interactive stations and get a tangible idea of the events with the help of original memorabilia and the impressive panoramic film. Set out and follow your path.

Bourbaki Panorama  
Löwenplatz 11 Luzern  
[bourbakipanorama.ch](http://bourbakipanorama.ch)

Täglich geöffnet  
Ouvert tous les jours  
Open daily